



Nro. 37.

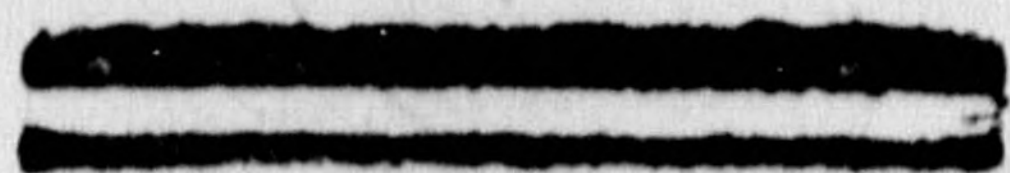
A' FELS. R. CSÁSZÁRNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.

*Költ Bétsben Pénteken Majusnak 9-ik napján;
1800-ik esztendőben.*

Béts.

Felséges aszszonyunk, a' folyó hónap' 3-dikán esett Kereszt fel-találásának innepe' napján; mint a' Keresztes Aszszonyok' Fejedelem - aszszonya, 12 ujj tagokat méltóztatott ezen Rendbe felvenni, kik között vagynak Gr. *Nadasiné* született *Pálffy* Thérésia Grofné *Alexandra Paulowna* Palatinusné Cs, Fő Hertzeg Aszszonyunknak Udv. Dámája, Gr. *Nimptschné* sz. *Zierotin* Károlina, és Gr. *Cserinné* sz. *Salm* Antonia Grofnék is.

Felséges Urunk kegyelmesen meg-parádlást méltóztatott, hogy Temes-Bánatusi Csérey:



házi Plebanusnak Georgievics Balás Urnak, az ő különös szorgalmatollágára való tekintetből, a' mely szerént néhány Temes-Vármegyei helységekben feles számu rekruták jó foglaló-pénzből álló jutalom, fejenként 26 F. 34 kr. mundúrra való költség, és az ő invalidusságra való jutásokra való tekintetből a' katonai kasszához fizettető taxának is, le-tevése mellett, fel-verbualtattak, az ő Felsőge kegyelmes meg-elégedésének bizonyosságául egy arany-lántzonn függő arany *medály* adattallék; egyszersmind azt is méltoztatott ő Felsőge parantsólni, hogy a' nevezett helységek béli Temes Vármegyei jobbágyoknak, valamint szintén a' *Posega* Vármegyei *Pletternichi* uradalomban lévő *Pechür Mátyás* és *Nátális* nevü két jobbágyoknak, a' kik hatvan-hatvan forintoknak és a' *montúr* árának is le-fizetése által, két rekrutákat állítottanak-ki, az ő szolgálat béli hivségekkel és jó hazafiui hajlandóságokkal való kegyelmes meg-elegedését Felsőges Urunknak, tudtokra kell adni.

Hadi Történetek.

A' Bétsi Fő Hadi Cancelláriáról az Udvari Német Ujjlágban ki-adatott leg ujjabb hadi *officialis* Tudósításokat, magyarul ilyen képpen közölhetjük :

Először Olofz Országból. — „

„A' *Sestri-de ponentéből* Lovasság' Generalisától *Melas* fő vezértől Aprilisnek 23-dikánn és 24-dikénn indult tudósítások szerént, a' *Polceverában* és némely körül való magános pontokon fekvő ellenséges csoportok, 23-dikban reggel a' miéinktől három genge szakaszokban fel-lármáztak, és *Génua* várossának egészízen a' köfalajiig vízszá nyomattattak. Egy Brigadéros, 5 tisztek,

és 80 köz emberek estek fogságunkra; 2 ágyút nyertünk.

„Ugyan ezen naponn estvére-keelve, az ellenlég a' Gen. *Hohenzollern*' és *Gottesheim*' vezérléseik alatt lévő szélső vigyázó csoportjainkra rájuk ütött, és őket egy kevéssé hátra is nyomta: hanem, még azonn estve a' város felé visszafelé tette.

„*Melas* Lovasság' Generalissa azonközben a' *Génua* várossának békerítve való tartására szolgáló lántzokat szorgalmasan erőfittetni igyekézi, a' melyek az *Anglus* hadi hajós csoport által ide hoztatott ágyúkkal rakattatnak meg.

„A' körül-vétetve lévő ellenség Apr. 24-dikénn tsendesen viselte a' városban magát; az ő fegyveres csoportjai a' város' falai előtt és azok között feküdtek a' szabad ég alatt: és, mint a' kémek hírül hozták, az eleségnek szük-volta miatt, felettébb zúgolódnak.

„A' mi az ellenségnek a' közéletébbi alkalmatlósággal említett ki-ütését St. *Giacomonál* F. M. Lieutenant *Elsnitz* ellen, mely a' miéinktől hathatóson visszafelé veretett, illeti, erről is már további tudósítások érkeztenek, a' melyeknek tartások szerént az ellenség' veszése ezen alkalmatlósággal annyival is tetemesebb volt, minthogy a' kémeknek hír-hozások szerént, csak a' közép pontról 500 sebeseket és azok között 2 Generálisokat vitt visszafelé az ellenlég a' tsatázó mezőről. Több tisztjei, és 200 emberei estek fogságunkra: a' mi holtakból és sebesekből körülbe való veszésünk ellenben 269 emberre telt, az el-estek között vagyon *Terczy*' Regementje béli Granatéros Kapitány Gróf *Paar*.

„Nékünk *Olofsz* országban az idej tsatázásoknak el kezdődésektől fogva Aprilisnek 15-dik napjáig, 1 Stáb-tisztünk, 15 fő tisztjeink, és 664 közembereink estenek-el; 4 Stáb-tisztjeink, 73 fő tisztjeink és 2486 közembereink estek sebbe: azok:

nak száma, a' kik fogságra estek, vagy el-tévedtek, meg-határozva még nem irattathatik, mint-hogy ezen rengeteg barlangos bértzek között, sokak el-tévedtek, kik közül lassan-lassan többek elő-jönek.

„Az el-esett vagy meg-sebessédett Stáb- és főtisztek' neveiket a' közelébről ki-jövő Udv. Ujj-ságban fogja a' Fő Hadi Cancellaria ki-hirdet-tetni.

Másodszor a' Rénusi tsatázó mezőről. — „

„Az ellenségnek a' *Rénus'* jobb partján való elő nyomulásáról, a' melyről a' mult alkalma-tossággal jelentés tétetett, az óta a' következen-dő további tudósítások érkeztek *B. Kray* Fegyver-tármestertől ide:

„Az ellenség már még 24-dikben ki-állította a' *Kéhli* és *Alt-Breysachi* hid-fedező lántzok alá a' következett napi által-ütés végett a' maga fegy-veres csoportjait, a' melyekkel 25-dikben reggeli 5 orakór mind két pontokról három-három osz-tályokban elő nyomult.

„Noha ezen ellenséges csoportok semmi *avan-gárdát* előre nem küldvén, egyenesen magok a' mi szélső posztjainkra rohantanak, ezeket tsakugyan igen-igen lassanként nyomhatták visszafelé; a' mely is elegendő képpen ki-tettszik abból, hogy ez a' számos ellenséges sereg, még tsak *Offenburgot* sem nyerhette-el azon estvéig, és a' miéinktől oda-hagyatott *Freyburgba* is tsak éjjelre szállhatott-bé.

„A' *Kehl'* irányában feküdt *Observations* se-reg-osztályunkat F. M. Lieutenánt *Kienmayer*, az *Alt-Breysach'* irányában fekvőt pedig Gen. Gr. *Gyulay* vezérlettek; mind kettőjöknek meg volt parantsólva, hogy semmi valóságos ütközetbe ne ereszkedjenek: és meg-jegyzi *B. Kray*, hogy ő, kéntelen meg ösmérni azt, hogy ők többet sele-kedtek, mint-sem ő remellhette; és kevesebbet

vezették, mint-sem a' mennyitől ő tartott. A' *Rénus'* völgyéről az úgy nevezett *Schwartzwald* felé vivő keskeny passusok között egyet is olta-
lom nélkül el nem hagytanak, és a' vezérléseik alatt
lévő csoportokat, melyek már csak magokban is
igen erősen elszakadva voltak alól felől a' Gr.
Sztáray', feljúl pedig a' Gen. *Nauendorf'* seregeik-
től, a' hegyek között azonnal éppen úgy ölfize-
tsatolták, valamint annak előtte a' *Rénus'* völ-
gyében együvé foglaltatva feküdtenek.

„Ezen ditsőfféges hátrálás által nyert *B. Kray*
időt ahoz, hogy a' tábort *Dillingen* és *Donau-
Eschingen* mellett ölfize gyűlythesse, és az előll-
ről nagyobb ellenséges erőtől nyomattató két se-
reg-osztályoknak el fogadásokra, segítő csoporto-
kat küldhessen elejekbe, oly parantsolat mellett,
hogy ezekkel, a' hegy-szorossalakig ismét elő-nyo-
muljanak, és a' *Rénus* völgyénn táboorozó ellen-
ségnek valóságos fekvéseit a' leg szorosabb le-
hetőség szerént ki-tanulják: reméllvén *B. Kray*,
hogy ilyen képpen alkalmatosságot találhat arra,
hogy az ellenséges seregnek egyik vagy másik
szárnyára illendő erővel reá ütven, azt hatható-
son visszafelé téritheti, 's-az által a' többi ellensé-
ges csoportokat is hasonló hátrálásra fogja kén-
szerithetni.

„Azonközken Apr. 27-dikénn még egy más
harmadik ellenséges fő sereg-osztály is meg-mu-
tatta magát, mely ugyan, már még az az előtt va-
ló naponn keresztül takaradott volt *Bázel* város-
sánn az innen-felől lévő *Wiese*-völgyre és *Wer-
ha* viz mellé, és készen állott, hanem még is csak
igen-igen tapogatozva nyomult előbb-előbb: míg
végre 28-dikban az *Alb*-vizénn és az *Alb*-hídjá-
nál lévő lántzákon keresztül rontott, és 29-dik-
ben egy más osztály, al egyesülve a' *Schluchzer-
tó*-hidját meg-vévén, ahoz készült, hogy a' *Wa-
tach* vizéhez elő nyol. ájon.

„*B. Kray* úgy vélekedett, hogy az ellenség

a' Kintzigi *Pokol* nevü szorossakonn és a' *Rench* völgyénn, tovább is előre nyomulván, minden kitelhető erejét arra fogja fordítani, hogy a' *Knibis*' és *Freudenstadt*' magoss hegyeit, az után a' *Hornberget* és *Neustadt*ot el-foglalhassa. Melyre nézve annyival tsudálatosabbnak tettszett lenni előtte az a' hír, hogy éppen ellenkezőlög a' légkeményebb ellenséges osztályok, minden addig való noha magokban tsakugyan tsekély nyereségeiket oda hagyták, és az elsőbb csoportok egész a' Kéhl előtt lévő lántzokhoz, az utó sóbbak pedig, minekutánna *Freyburg*ot ki-üressítették volna, az ország-útján Basél felé, nagy részint visszafelé tértek légyen.

„Meg-jegyzi B. Kray, hogy azon ellenséges osztálynak, a' mely a' *Schluchzer*-tó-hidjáig előnyomult volt, *Ferdinand* Kir. Fő Hertzeg (a' *Lombardiai* fő Kapitány' fia) az által a' bölts magalkalmaztatása által vetett gátat, hogy az ellenségnek sokasága az erdők és hegyek között ki nem tanulthatódnván, a' tzéllal oly meg-egyező tsendességgel birt ő fő Hertzegsége, hogy a' fel nem számláltatható ellenségnek szabad mezőt engedett, oly tzéllal, hogy ötöt a' *Bandorffi* ki-nyitabb vidékre várja-ki. Telyességgel nem is bátorzkodott az ellenség leg kissebb további lépést is tenni elő felé, 's-ha szintén ezen fekvésében vehetne is *Mühlheim* felől több segítséget magához: tsakugyan bajason tsinálhatna már most *Bandorff* felé valamit, mivelhogy B. Kray az ólta 6 *Batalion* gyalogokat és 4 *Regement* lovasokat küldött a' *M. Lieutenant Lindenau*' vezérlése alatt oda a' *Gen. Nauendorf* és a' Fő Hertzeg' segítségére, és *G. G. Gyulay*hoz is, a' ki már most előlről nem nyomattatik, olyan rendelést küldött, hogy seregeinek egy részével ő is nyomuljon feljebb *Bandorff* felé. Az alatt *Fegyvertármester* Gróf *Sztáray*hoz is olyan rendelés küldtetett, hogy seregével nyomuljon fel Kéhl felé *G. Kienmayer*-

hez, a' ki itt ismét szemmel tartja az ellenség' táborát.

„Ilyen előre való vigyázásból tett készületekkel, és a' fő táborhoz öfzfe gyülytött minden több fegyveres erejével várja már most B. Kray, azt, hogy a' Bâsel felöll jött ellenséges seregnek további mozdulásai miként fogják magokat ki-mutatni, hogy ezekhez képpelt mindent további ellenséges probáknak útjokat el-állhassa.

„A' Gr. Gyulay, Kienmayer és Ferdinand Fő Hertzeg' meg-külömböztetett magok' alkalmaztatását, nagyon magasztalja B. Kray. A' Fő Hertzeg' jó katonaságáról azt mondja, hogy az egy ily ifju-koru embertől a' leg szerentfésebb állapotban is alig várattathatna, és a' leg nagyobb tapasztalásu katonának is ditföllégére szolgálna.

„Gen. Kienmayer és Gr. Gyulay alatt, 2 fő tiszteink, 75 köz embereink, és 100 lovaink öletettek-meg; 14 tiszteink, 389 köz embereink, és 265 lovaink sebet kaptak, 3 tiszteink, 154 közembereink el-fogattattak. — „A' bal szárnyunknál Gen. Nauendorf alatt szenvedett vesztesünket, meg most meg-határozva nem irhatta-meg B. Kray, hanem ugy adatott ertésére, hogy a' *Mészáros'* Huszár Regimentje béli *Mecséry* derék Obersterünk is meg-sebelledett légyen. — „Az ellenség' vesztesének hozzá-hasonlithatatlanul soknak kellett lenni, mivelhogy ily nagy erővel és egéfnapi iparkodása által is, tsak a' *Rénus* jobb partjától fogva a' hegyek' szorossaijig terjedő keskeny köz földet foglalhatta-el; tsak *Freyburg* várossánn keresztül 100 szekér sebellei vitettek-el; és 4 tiszteiei esteek 136 köz emberrekkel együtt fogságunkra. — „

* * *

„Egy későbbi, u. m. 30-dik Aprilisi tudósításában írja továbbá B. Kray, hogy a' *Bâsel* se-

löll jött ellenséges oszta'y, még mind addig megmaradott az ő előbbeni fekvésében a' Schluchzer-tó és Sz Balás hegyei között, és Waldshutnál a' Rénus mellett; 's ha szinten eintén némely vízszá-felé tzelezó mozduásokat láttatott is tenni, tsakugyan ugy mutatta-ki a' dolog magát egy recognoscerozas' alkalmatosságával, melyet Ferdinand Fő Hertzeg tett a' Schluchzer-tó hidja' környékeinn, hogy ezt a' hidat még ekkör is számos ellenség s csoport tartotta el-foglalva. Melyhez képpelt ujjanton 4 Batalionokat küldött el B. Kray a' F. M. Lieutenant Baillet' vezérlése alatt a' Fő Hertzegnek és G. Gyulaynak segítésekre; F. M. Lieutenant Nauendorf elibe pedig oly rendelést adott, hogy a' következő naponn, Majus 1-ső napján, a' vezérlése alatt lévő egész hadi erővel az ellenség' fekvésének recognoscerozására, 's-az ő álhatatosságának és számosságának kitanulására, induljon, hogy az után ahozképpelt lehessen a' további eszközöket el-intézni.

„Apr 30-dikánn *Alt-Breysach* felé már ismét annyire egyesítették volt seregeink magokat, hogy onnét feljebb *Basel* felé a' *Wiese*-völgyére is bétsapásokat tesznek, 's az ellenségnek erről részről is félelmet okoznak; a' minthogy egy ilyen bétsapás' alkalmatosságával egy *Sabathier* nevü ellenséges Generalist özsze-vagdaltak, és 130 embert el-fogtak.“

Portugallia.

Erről az országról a' Londoni levelek irták a' mult hónap' 15-dikénn; hogy ebben, a' Spanyolokkal való hadakozásnak gondólt veszedelmei mindeneket fel-lármáztanak; hogy ezen két Udvaroknak egymás-között való meg-hasonlások, *Portugalliának* Orosz országgal kötött uj Traktája által okoztatott legyen; 's hogy a' Spanyol Udvar a' Portugallusnál ezen Kötésre nézve kér-

délt tétetvén, olyan feleletet vett légyen ettől, hogy ez az ujj Kötés tsak Portugallia' bátorságán k fundamentomait foglalja magába, 's-telyeséggel semmi *offensiv* czélozállai nintsenek. Maga a' *Londoni* Ud. Ujjság 48 Regementekre telzi a' Portugallus határ-izélek felé útban lévő Spayol Regementeket.

Frantzia Ország.

Már némely levelek 40 re, mások 200-ra, mások még 3 százra is teszik azoknak a' kivándorlott Frantziáknak számjokat, a' kiknek neveiket a' Fő Consul az Emigránsok' laistromjából tsak eddig vég-képpen ki-törölte. Egy Commiő vagyon ki-rendeltetve, a' mely rendre minden fel-irva lévő Emigráns' neveket elő veszen, és utánna jár, hogy ki mi okból iratott légyen ezen *fátális* laistromba belé, és az után mindenikről a' Fő Consul' elibe terjeszti a' maga vélekedését, hogy ok nélkü száqualtatott e' ez vagy amaz személy az Emigránsok közzé, vagy pedig méltán.

A' *Jákobinusok* a' Consul' elibe terjesztették közelebről az ő nyughatatatlanságokat, azért, hogy ez az Emigrans laistromnak *revisiója* igen nagy kedvezéssel folya, és sok valóságos Emigransok ki-töröltetnének belölle. *Cambreres* és a' Fő Consul, keményen is özfze szollalkoztak egy Consuláris ülés' alkalmatosságával ezen matéria felett, melynek alkalmatosságával ugy nyilatkoztat-ta-ki a' Fő Consul a' maga itelejét: hogy, mi tsoda hasznot tehetne már most ez az igazágtalan keménység? Mi módon ígérhetnek a' külső Státusok magoknak a' Frantzia Orzágló-széktől valami jót, addig a'-míg ő a' maga tulajdon hazafi társaihoz igazágtalan? &c.

A' Jákobinusok valofággal ismét fenn-hangonn kezdettek egy idő-ólta Párisban beszélni. Mint a' revolutzió' hevesebb dö-pantjai alatt, az ő portatilis-beszéllő széküket ismét lehet szemlélni az utzák' szegeleteinn, a' melyekből beszédek tartanak a' néphez. Az Országjó-szék azonban közben minden léppen meg maradni igyekezik a' maga egyszer fel-vett mérséklettsége mellett.

Nagy Britannia.

A' Londoni Udvari Ujjságnak Apr. 23 dikánn költ darabjában az olvastatik, hogy a' *Mediterraneum* tengerenn lévő *Orosz* seregek, melyeknek száma mind együtt 10 ezernél valamivel többre telik, bizonyos *Anglia* és *Orosz* ország között lévő környülállásokra nézve, minden esetre visszafizá tér az *Orosz* birodalomba. Azonnal tsendesedett is az *Orosz* katonák között a' betegség, mihelyest a' híg ser helyett pálinkát adtanak nekik.

A' meg-gyúlt és szerentsétlenül el-égett *Károlyina Királyné* nevü hajónak állapotjára nézve, visszafizá kell *Keith* Admirálisnak *Londonba* menni és az *Angliai* bé-vett régi rendtartások szerént, *pro Forma*, meg-visgáló *processus* alá kell magát botsáttani.

A' mult hónap' 14-dikénn olyan vendégséget adott egy vendég-fogadó' palotájában a' Londoni Polgármester, a' milyent nem adott még rég az ideje egy Polgármester is. Eröffen meg-aranyozott, és kofzorokkal 's- mesterséges gyümötsőkkel fel-ékesítettett bólt-hajtás (*Arcade*) alatt, 300 személyek vendégeskedtek, a' kik massiv-aranyot, lámpáit, medályt, illuminátziót. &c. szemlélhettek magok körül eleget, Az asztali ékességek is ily felségesek voltak; a' Polgármester előtt egy üveg templom volt fel-állittatva, a' mely felett

a' Neptunus aranyozott szekérében, melyet feje tengeri lovak vontak, *Britannia* szemléltetett, a' ki a' *Király*' képét kezében fel tartva, hozta. A' *Howe*, *St. Vincent*, *Duncan*, és *Nelson* Admíralok medályai az üveg-templomba voltak helyheztetve. A' vendégek között volt az *Angliában* lakó *Anspachi* Mark-Gróf is,

Elegyes Levelek.

Az Emigránsok' laistromából vég-képpen ki-töröltetett nevek között vagynak, *Lafayette*, *Latour-Maubourg*, *Lameth*, *Liancourt*, &c.

Perignon és *Grouchy* Generálisok, a' kik tavaly a' *Novi* mellett történt tsatában estek volt hozzánk kadi fogságra, *Párisba* visszafelé érkeztek.

Az *Egyiptomból* haza felé evező Frantzia seregeknek ki-szálló és tisztuló helyül a' *Hieres* szigeteket rendelte-ki a' Frantzia Országgló-szék.

Párisban egy Kompánia formálódik, melynek az akar lenni a' foglalatossága, hogy a' tengeri hajózást és kereskedést *Párisból* tegye lehetővé. A' munkát a' békefégnék helyre állásával min-gyár el-kezdeni szándékozik.

Strasburg, 22. Apr. — ,; Gen. *Berthier*, minek-utánna-meg-értette volna a' Cs. Királyi seregeknek a' *Mont Cenisre* való fel-nyomulásokat, azonnal el-útazott innét *Geneva* felé, hogy ha lehet, azok-nak *Savojába* való elő nyumulásokat meg-akadályoztassa. — A' békefégnél való minden híreket egézfízen el-enyéztettek a' fegyver-tsörgések és ágyu 's-puska ropogások.

Rastadt, 26. Apr. — ,; A' *Swéwiai* Kerület bé-li insurrectzió, igen vitézül viselte magát, és csak annak tulajdonitja némü némü vesztesít, hogy igen heves volt az ellenségre való rohanásban. Bizonyoson lehet remélni, hogy az ellenség meg

veretik, mivelhogy a' Német feregek, mind meg-
lehetős számmal vagynak, mind pedig bátran vi-
selik magokat.

Strasburg, 26. Apr. — „Brigadéros *Dubois-Crance* a' tegnapi tsatában *Cork* mellett egy ágyu-
golyobis által meg-ölettetett, és ide vissza ho-
zattatván, ma este tétetik-meg néki az utolsó ka-
tona tisztelet. Az a' fegyveres sereg, a' mely
Basel tájjáról ment által a' *Wiesenthalra* és a'
Schluchzer-tó-hídjához, a' Gen. *Lecourbe*' vezérlé-
se alatt lévő seregek a' jobb szárnya.

Strasburg, Apr. 28. — „Az itt által ment se-
reg, ismét mind visszafel takarodott ide, csak 3000
ember maradott a' tulsó parton a' *Kéhl* sántzok-
ban,

Magyar Ország.

Szabolcs Vármegyében Aprilis 24-ik napján 1800.

Mélt. Báro *Vajai Vay László* Ur O Nagysága,
a' ki a' Francia háborúnak kezdetétől fogva sok
izben, hol pénz hol gabonabeli segedelem által
kedves Hazájához 's Fels. Királyához való fegy-
heietlen hiveségét bőv mértékben ki nyilatkoztat-
ta, és már ennekelötte is 6 huszárt egész készü-
lettel Fels. Urunk hadi szolgálatjára ki állított;
most újobban 12 huszárt lóval fegyverrel köntös-
sel fel készítve küldött a' *Blankenstein* nevet vise-
lő Nemes Magy. Huszár Regementhez, a' kiket a'
múlt Februáriusnak 24-ik napján gazdagon meg-
vendégelvén, 's azután őket lóra fel ültetvén,
illy gyönyörű serkentő oratióval indított útnak

Vitéz Hazámfiai!

„Be állottatok a' hadi életre az én híváso-
mért, 's az én Nevemre. — Köszönöm szivemből
készségteket, mellyel szeretett jó Királyunkért,
és édes Hazánkért a' dühös ellenség ellen fegy-

Vért fogni, 's azzal mindnyájunknak nem amító, hanem valóságos édes szabadságunkért, állandó bődögságunkért, utolsó tsepp véretekig viaskodni el-tökélttétek. — Kátonáskodni fogtok ti a' Franczia háborúnak végéig, melly ha óhajtott szerentsés ki menetellel végződik, honnyaitokba vissza fogtok botsátódni; én pediglen neveteket a' rendes útonn Kegyelmes Királyomnak Izzine előtt azon okból fogom alázatosan bé mutatni, hogy ez által, csekély, de szives tehetségem szerént a' tiztségekre való lépéseket eszközölhessem, a' háborúnak végével pediglen, kik a' hadi életben maradni nem akarnátok, ottan erőszakkal nem tartóztatván, honnyaitokba, Kedveseiteknek ölelő karjai közzé ismét vissza térhessetek.

Vitézek! vitézkedjeteK olly bátor szivvel, a' millyennel e' széles világ' meg irigyléséig; ditsöült Eleink védelmezték, 's meg tartották aranynál drágább Nemesi szabadságainkat; legyetek a' tüz-től, ellenségnek dühösségétől meg rettenhetetlen Magyarok, mert vajmi szép nevezet az igaz erős Magyar! — egy formán szereti ez a' Királyát, és Hazáját, a' melly két *Egyért* utolsó csepp vérét sem kiméli.

Ugyan is, ha ditsösséges halállal vitézen el esvén ki múltok ez árnyék világból; meg szűnés nélkül élni fogtok az igaz, egyenes szivü Hazafiaknak örök, hív, jó emlékezetekben, a' kik vitézi zöld borostyán koszorut sirhalmaitok felett is emelvén, háláadó sziveikben eleven emlékeztető oszlopot fognak érdemes neveiteknek állítani. — Ha pediglen vitézen viselvén magatokat, szerentsésen, (a' mint mindnyájotoknak szivemből kívánom,) vissza tértek: meg fog minden bizonynyal benneteket, a' kegyelmességéről esméretes szelid szivü Királyom Hazánk édes Attya jutalmaztatni, a' Haza maga szeretni, betsülni; én pedig életemnek végső alkonyodásáig háláadó hív

emlékezettel viseltetni ; szives erántatok buzgó szeretetemet tellyes tehetségem szerént bizonyítani. —

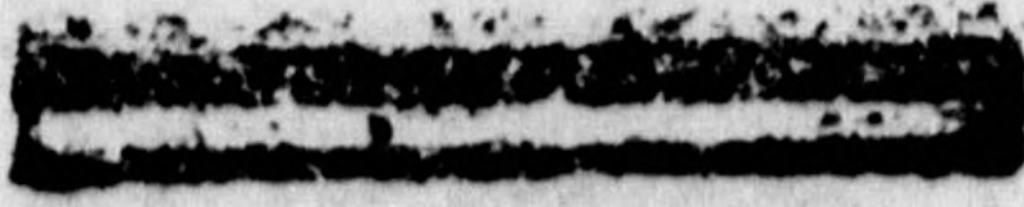
Minthogy pediglen hólnap innen el indultok, búcsúzóknak töletek, és igaz szivből forrott óhajtsaimmal a' Mária Istennek tlatázó piaczára kísérlek benneteket; mellyek szerént kívánom néktek, hogy a' seregeknek Úra, Istene, óldalatok mellett állván, minden veszélyektől örizzen, fegyvereiteket, személlyeiteket sűrű sok áldásaival tetézze. — Azomba, midön szivemből kívánom, hogy szerentsések legyetek, kérlek kedves Vitéz Hazámfiak, emlékezzetek meg rólam, a' ki valamint vóltam mindenkór, és vágyok: úgy koporsóm zártaig soha lenni nem szünök Királyomnak igazán igaz Híve; — édes Hazánk Törvényeinek tellyes tehetségem szerént védelmezője; — Tineknak pediglen változhatatlan szivü Hazafi Társatok; sőt elválhatatlan Barátotok, a' ki ismét mindnyájotoknak kívánom: Eljetez szerentsésen! hadakozzatok vitézen! —

B u d a.

A' folyó Májusnak 1-ső napjának estvéjénn, a' melyenn itt a' *Tavernicális* szék' el-kezdődésének ceremoniái a' Parochia' templomában egy ahitatos *Veni Sancténak* el-énekelletése által el-kezdödtének, tartatott itten az Ország'-Házapalotájában a' Palatinusné Cs. Fő Hertzeg Asszony' közelittő nevé-napjának tisztelétére, egy maszkarás bál. Az itt-ott ékeskedő rosa-koszorukonn (girlándokonn) kívül, ékesitte ezen tántzó palotát egy ezüst matériával borittatott, székekkel meg-rakott, és valamennyire a' többeknél magosabbatska hely is. Meg-jelentének ezen bálban estvéli 10 orakór, *Ferdinand* és *Ferdinandné* Toskánai Fő és Nagy-Hertzeg és Hertzeg-asszony, a' Palatinus Fő Hertzeg Császári Fő Her-

tzegnéjével, *Antal* és *János* Fő Hertzegekkel, Hertzeg *Rospiglioni* Toskánai N. H. gi Fő Kamarással és ennek hitvessével, a' Fő Hertzegi fő Udvari mesterrel Gr. *Zapáry János* és Gr. *Traun* fő Udvari melterné ő Excellentiájokkal, 's több más ezen név innep- napjának celebrálására ide gyülekezett fő személyekkel együtt.

Május' 2-dikánn u. m. a' Cs. Fő Hertzegné' napját meg-előzött naponn dél után a' Pest és Buda között lévő *Sz. Margarétha* nevü Duna-szigetén uzsonnyázott estvéli 7 orakór a' több fő vendégekkel együtt a' Fels. Familia. A' szigetről való vízszá-indulás 8 orakór esett, a' midőn egyszeriben igen jeles tisztelet által foglaltatott-el a' Cs. Fő Hertzegné figyelmetessége. A' sziget' tsutsa mellett 23 kisked hajók voltak el-dugattatva, melyeknek mindenikénn egy-egy ember nagyságu világló (transparent) betü volt fel-állittatva, melyek együtt ezen három szókat formálták: *Vivat Alexandra Paulowna*. Ezek a' hajótskák az induláskór adódott jeire elő állván, két frontot tsináltak, melyeknek egyike, ezt: *Vivat Alexandra*, a' másika pedig ezt: *Paulowna*, tüntette az ember' szemibe. Előre egy magános hajó evezett hármóniával; ezt más két hajók követték, a' melyekenn a' fő uraságok ültek, ezeket követte egy negyedik hajó Török-muzsikával, mikor ezek már ilyen képpen sort formáltak volna, ekkor a' feljebb említett 23 hajótskáktól közül vétettek, oly módon, hogy *Vivat Alexandra* az egyik sort, *Paulowna* pedig a' másik sort formálta körülettek. Ilyen sorral folytatták útjokat tserélgetett muzsika-szó és mozsár-ágyu-ropogások között az *Elizabethinnek'* tájjokig, a' hol jel adódván, a' betüs hajók a' magok négy-szegeletü lórjokat kettőbe törték, az után egy jobbra 's-balra való kanyarodástévén, ugy formáltak egy egész sorba magokat, hogy a' *Vivat Alexan-*



dra Paulowna Pest felé tsinált frontott. Ezen front előtt eveztek el a' fő Uraságok. A' Kastély' tövénel a' hidann feljül a' Duna mellett lévő Cs. Királyi feredönél egy e' végre készített tisztelet'-kapuja gyönyörűen megvilágosítatva várta az érkezőket, kik is e'-mellett a' hajókról ki szállottak, és hintókba ülven; a' várba fel-szekereztek, a' 23 betük pedig már ekkor Buda vára felé tsináltak frontot. — Az egész vizi ceremóniát Gr. Zapáry János Ur ö Ex.ja igazgatta, a' mely által a' közönségtől, érdemelt *aplausust* nyert.

Május 3. dikának, mint a' Cs. Fő Hertzeg Afaszony neve-napjának ceremóniáját mindenek felett fényesítette a' Palatinus ö Fő Hertzegségtől magától, Kedvellének meg-tiszteletésére elrendelt és készített *Carousel* (futtatásban és külömb külömb figurájú kerületekben álló gyakorlottságnak mutatása), a' mely Ritteri-gyakorlottságoknak mutatásában maga is személyesen egyik lenni méltóztatott ö Fő Hertzegsége. A' néző-hely Pestenn a' Gr. *Batthyáni Tódor* ö Ex.ja lovagló udvaránn volt el-készítetve, melyenn 4600 nézők jelenhettek-meg. Egész le-írást valóságos méltóságá szerént ezen karusselezésnek közleni lehetetlen: a' következő elő adásból tsak némü-némü képzeletet lehet felölle formálni:

A' lovagló-hely' rostélya előtt kül felöll a' Pesti forma-ruhás polgárság formált a' maga Oberst-lieutenántjának 's-a' város' Kapitányának *Vitt-mæsser* Urnak vezérlése alatt egy spallért, a' mely által ezen ceremonia igen méltóságosított. A' *Pesti* Magyar, Német, és Görög forma-ruhás lovas polgároknak egy csoportja; *Fesel* Kapitányának vezérlése alatt a' Buda és Pest között lévő híd' végénél várta, és kísérté innét a' meg-nevezett helyre a' Császári és Fő Hertzégi vendégeket. —